



Aix en Provence



VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-  
PROVENCE N°2011.729**

Séance publique du

11 juillet 2011

Présidence de Monsieur Jean CHORRO,  
Adjoint au Maire

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20110711-16312- DE-1-1_0
Date de signature : 13/07/11
Date de réception : mercredi 13 juillet 2011
 <b>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXECUTOIRE:</b> - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITE ✓ 

**OBJET : MARCHÉ DE TRAVAUX D'AMÉNAGEMENTS D'ESPACES MULTISPORTS**

Le 11/07/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 5 juillet 2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Helliott BRAMI, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Patricia LARNAUDIE, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Chantal DAVENNE, Mme Agnès AMIACH ELBEZ à Mme Michelle EINAUDI, M. Gérard BRAMOULLÉ à M. Victor TONIN, Mme Danièle BRUNET à M. Francis TAULAN, M. Maurice CHAZEAU à M. Helliott BRAMI, M. François-Xavier DE PERETTI à Mme Brigitte DEVESA, M. Laurent DILLINGER à M. Stéphane PAOLI, Mme Maryse JOISSAINS MASINI à M. Jean CHORRO, Mme Michèle JONES à M. Stéphane PAOLI, M. Christian LOUIT à M. Alexandre GALLESE, M. Henri MATAS à M. Jacques GARCON, M. Alexandre MEDVEDOWSKY à M. Jacques AGOPIAN, M. Christian PEREZ à M. Jean-Marc PERRIN, Mme Danielle SANTAMARIA à Mme Charlotte BENON, Mme Fleur SKRIVAN à M. André GUINDE

**Excusés sans pouvoir :**

Mme Sylvaine DI CARO

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Jean CHORRO donne lecture du rapport ci-joint.



01.12

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Aménagement Urbain -  
Etudes Juridiques et Marchés Publics  
Direction des Marchés Publics

RAPPORT POUR  
**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 11/07/11

-----

**RAPPORTEUR** : M. Jean CHORRO  
**CO-RAPPORTEUR(S)** : M. Francis TAULAN

**Politique Publique** : GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

**OBJET** : MARCHÉ DE TRAVAUX D'AMÉNAGEMENTS D'ESPACES MULTISPORTS -  
Décision du Conseil

Mes chers collègues,

La présente délibération concerne un marché de travaux à procédure adaptée supérieur à 193 000€, relatif aux travaux d'aménagement d'espaces multisports, répartie en 2 lots faisant l'objet de marchés de travaux séparés :

- Lot 1 : Structure et équipements
- Lot 2 : Gazon synthétique

Le marché concerne la pose de 7 terrains multisports dans les quartiers ouest et nord d'Aix en Provence :

**Quartiers Nord**

- Terrain multisports Alphonse DAUDET, Chemin du Four.
- Terrain multisports Jules ISAAC Avenue Jules ISAAC.

**Quartiers Ouest**

- Terrain multisports Joseph D'ARBAUD, Rue Charloun RIEU.
- Terrain multisports de COULANGE, Avenue Germain NOUVEAU.
- Terrain multisports de la Mareschale, Avenue Albert BAUDOUIN (2 terrains)
- Terrain multisports Henri WALLON, Rue Hugo ELY.

Le marché est conclu pour la durée des travaux, à compter de la notification jusqu'au 28 novembre 2011 selon le calendrier prévisionnel.

Le marché a fait l'objet d'une clause sociale conformément aux articles 14 et 53 du Code des Marchés Publics.

Un avis d'appel public à la concurrence, répertorié sous le numéro 2011-20/VD a été adressé le 15/04/2011 aux organes de presse qui l'ont respectivement publié :

- B.O.A.M.P.....paru le 21/04/2011
- Courrier d'Aix.....paru le 23/04/2011
- T.P.B.M.....paru le 20/04/2011

Cet avis a été inséré sur le site Internet de la ville et a fait l'objet d'un affichage à la Direction des Marchés Publics.

Cette consultation a également fait l'objet d'une dématérialisation : les candidats pouvaient retirer le dossier de consultation par voie électronique par le site de la ville ou celui d'achatpublic.com. Le dépôt électronique de l'offre était autorisé.

La date limite de remise des plis a été fixée au lundi 09 mai 2011 à 12h.

A cette date, la Direction des marchés publics de la Ville d'Aix en Provence a enregistré 14 plis (dont 1 par voie dématérialisée)

Il convient de noter que 48 dossiers ont été retirés par voie dématérialisée et 1 retrait matérialisé à la Direction des Marchés Publics.

La Commission de Procédure Adaptée, réunie le 12 mai 2011 pour procéder à l'ouverture des plis, a déclaré l'offre de la société COALA irrégulière pour échantillon non fourni.

Les critères de jugement des offres énoncés dans le règlement de la consultation étaient les suivants :

- Prix des prestations : 45%
- Valeur technique : 40%
- Performances en matière d'insertion professionnelle des publics en difficulté : 15%

A l'issue de la procédure, au cours de la séance du 09 juin 2011, les membres de la Commission de Procédure Adaptée ont, au vu du rapport d'analyse, décidé d'attribuer le marché aux sociétés mentionnées ci dessous sur la base de la Décomposition du Prix Global Forfaitaire:

- Lot 1 : APY MEDITERRANNEE : 177 214,50€ HT
- Lot 2 : TENNIS DU MIDI : 72 645€ HT

En conséquence, mes Chers Collègues, je vous demande de bien vouloir :

**AUTORISER :** Madame le Maire ou Monsieur l' Adjoint Délégué aux Marchés publics à signer les marchés portant sur les travaux d'aménagements d'espaces multisports avec les sociétés APY MEDITERRANNEE pour le lot 1 et TENNIS DU MIDI pour le lot 2, pour les montants indiqués ci-dessus.

## 2011.729 - MARCHÉ DE TRAVAUX D'AMÉNAGEMENTS D'ESPACES MULTISPORTS

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 54</b>
<b>Présents</b>	<b>: 39</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 54</b>
<b>Pour</b>	<b>: 54</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

### Ont voté contre

NEANT

### Se sont abstenus

NEANT

### N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Jean CHORRO, Adjoint au Maire**

**Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 13 juillet 2011  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**